

ZARZĄDZENIE NR 151/20
BURMISTRZA MYSZYŃCA

z dnia 27 sierpnia 2020 r.

w sprawie zmian w budżecie gminy Myszyniec na 2020 r.

Na podstawie art. 257 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (tj. Dz. U. z 2019 r. poz. 869, ze zm.) oraz uchwały Nr X/123/19 Rady Miejskiej w Myszyńcu z dnia 27 grudnia 2019 r. w sprawie uchwalenia uchwały budżetowej gminy Myszyniec na 2020 rok, zarządza się, co następuje:

§ 1.

Dokonuje się zmian w budżecie gminy na 2020 rok:

- 1) zwiększa się dochody o kwotę 28.410,00 zł,
- 2) zwiększa się wydatki o kwotę 28.410,00 zł,
zgodnie z załącznikami Nr 1 i 2 do niniejszego zarządzenia.

§ 2.

Dokonuje się zmian w planie finansowym dochodów i wydatków dla zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie ustawami na 2020 rok, zgodnie z załącznikiem Nr 3 i 4 do niniejszego zarządzenia.

§ 3.

Po zmianach dokonanych w § 2 dochody i wydatki związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie ustawami wynoszą 18.612.806,75 zł.

§ 4.

Dochody i wydatki związane z realizacją zadań wykonywanych na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego w 2020 r., zgodnie z załącznikiem Nr 5 do zarządzenia.

§ 5.

Po zmianach dokonanych w § 1 dochody i wydatki budżetu Gminy wynoszą:

- 1) dochody **69.648.341,46 zł** w tym:
 - a) bieżące w kwocie – **53.493.605,19 zł**
 - b) majątkowe w kwocie – **16.154.736,27 zł**
- 2) wydatki **82.542.907,76 zł**, w tym:
 - a) bieżące w kwocie – **52.493.403,04 zł**
 - b) majątkowe w kwocie – **30.049.504,72 zł**

§ 6.

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania i obowiązuje w roku budżetowym 2020.

Burmistrz Myszyńca

Elżbieta Abramczyk

Załącznik Nr 1 do zarządzenia Nr 151/20

Burmistrza Myszyńca

z dnia 27 sierpnia 2020 r.

**Zmiany w budżecie gminy na 2020 rok
DOCHODY**

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
852			Pomoc społeczna	1 603 630,14	22 275,00	1 625 905,14
	85203		Ośrodki wsparcia	576 825,00	16 275,00	593 100,00
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	576 825,00	16 275,00	593 100,00
	85216		Zasiłki stałe	191 500,00	6 000,00	197 500,00
		2030	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin, związków powiatowo-gminnych)	189 000,00	6 000,00	195 000,00
855			Rodzina	16 790 185,00	6 135,00	16 796 320,00
	85503		Karta Dużej Rodziny	2 500,00	140,00	2 640,00
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	2 500,00	140,00	2 640,00
	85513		Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia rodzinne, zgodnie z przepisami ustawy o świadczeniach rodzinnych oraz za osoby pobierające zasiłki dla opiekunów, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 4 kwietnia 2014 r. o ustaleniu i wypłacie zasiłków dla opiekunów	13 685,00	5 995,00	19 680,00
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	13 685,00	5 995,00	19 680,00
Razem:				69 619 931,46	28 410,00	69 648 341,46

Burmistrz Myszyńca

Elżbieta Abramczyk

Załącznik Nr 2 do zarządzenia Nr 151/20

Burmistrza Myszyńca

z dnia 27 sierpnia 2020 r.

**Zmiany w budżecie gminy na 2020 rok
WYDATKI**

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
758			Różne rozliczenia	311 375,00	-3 000,00	308 375,00
	75818		Rezerwy ogólne i celowe	296 375,00	-3 000,00	293 375,00
		4810	Rezerwy	296 375,00	-3 000,00	293 375,00
801			Oświata i wychowanie	19 334 281,00	0,00	19 334 281,00
	80101		Szkoły podstawowe	13 389 282,00	0,00	13 389 282,00
		4040	Dodatkowe wynagrodzenie roczne	585 873,00	-700,00	585 173,00
		4280	Zakup usług zdrowotnych	7 700,00	700,00	8 400,00
	80103		Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	898 270,00	0,00	898 270,00
		4040	Dodatkowe wynagrodzenie roczne	37 032,00	-443,00	36 589,00
		4300	Zakup usług pozostałych	9 728,00	443,00	10 171,00
	80146		Dokształcanie i doskonalenie nauczycieli	63 943,00	0,00	63 943,00
		4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	30 115,00	0,00	30 115,00
	80150		Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci i młodzieży w szkołach podstawowych	495 687,00	0,00	495 687,00
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	248 617,00	1 500,00	250 117,00
		4040	Dodatkowe wynagrodzenie roczne	13 286,00	-1 850,00	11 436,00
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	41 561,00	300,00	41 861,00
		4120	Składki na Fundusz Pracy oraz Solidarnościowy Fundusz Wsparcia Osób Niepełnosprawnych	5 928,00	50,00	5 978,00
852			Pomoc społeczna	3 460 142,11	22 275,00	3 482 417,11
	85203		Ośrodki wsparcia	719 625,00	16 275,00	735 900,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	39 833,00	11 275,00	51 108,00
		4260	Zakup energii	14 840,00	3 000,00	17 840,00
		4300	Zakup usług pozostałych	14 100,00	2 000,00	16 100,00
	85216		Zasiłki stałe	196 500,00	6 000,00	202 500,00
		3110	Świadczenia społeczne	194 000,00	6 000,00	200 000,00
	85219		Ośrodki pomocy społecznej	1 018 851,00	0,00	1 018 851,00
		3110	Świadczenia społeczne	28 859,00	-126,00	28 733,00
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	725 087,00	-13 400,00	711 687,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	19 601,00	126,00	19 727,00
		4400	Opłaty za administrowanie i czynsze za budynki, lokale i pomieszczenia garażowe	22 000,00	10 800,00	32 800,00
		4410	Podróże służbowe krajowe	11 950,00	2 600,00	14 550,00
855			Rodzina	16 940 314,00	6 135,00	16 946 449,00
	85503		Karta Dużej Rodziny	2 500,00	140,00	2 640,00
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	2 089,08	134,01	2 223,09
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	359,74	20,57	380,31
		4120	Składki na Fundusz Pracy oraz Solidarnościowy Fundusz Wsparcia Osób Niepełnosprawnych	51,18	-14,58	36,60

	85513		Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia rodzinne, zgodnie z przepisami ustawy o świadczeniach rodzinnych oraz za osoby pobierające zasiłki dla opiekunów, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 4 kwietnia 2014 r. o ustaleniu i wypłacie zasiłków dla opiekunów	13 685,00	5 995,00	19 680,00
		4130	Składki na ubezpieczenie zdrowotne	13 685,00	5 995,00	19 680,00
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	14 854 083,15	0,00	14 854 083,15
	90003		Oczyszczanie miast i wsi	23 220,00	0,00	23 220,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	5 000,00	-550,00	4 450,00
		4270	Zakup usług remontowych	0,00	550,00	550,00
	90005		Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	10 027 263,38	120 000,00	10 147 263,38
		4300	Zakup usług pozostałych	0,00	120 000,00	120 000,00
	90095		Pozostała działalność	1 164 100,00	-120 000,00	1 044 100,00
		4300	Zakup usług pozostałych	697 000,00	-120 000,00	577 000,00
926			Kultura fizyczna	382 100,00	3 000,00	385 100,00
	92695		Pozostała działalność	274 100,00	3 000,00	277 100,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	69 400,00	3 000,00	72 400,00
Razem:				82 514 497,76	28 410,00	82 542 907,76

Burmistrz Myszyńca

Elżbieta Abramczyk

Załącznik Nr 3 do zarządzenia Nr 151/20

Burmistrza Myszyńca

z dnia 27 sierpnia 2020 r.

Zmiany w planie zadań zleconych z zakresu administracji rządowej - DOCHODY

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
852			Pomoc społeczna	711 077,00	16 275,00	727 352,00
	85203		Ośrodki wsparcia	576 825,00	16 275,00	593 100,00
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	576 825,00	16 275,00	593 100,00
855			Rodzina	16 744 185,00	6 135,00	16 750 320,00
	85503		Karta Dużej Rodziny	2 500,00	140,00	2 640,00
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	2 500,00	140,00	2 640,00
	85513		Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia rodzinne, zgodnie z przepisami ustawy o świadczeniach rodzinnych oraz za osoby pobierające zasiłki dla opiekunów, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 4 kwietnia 2014 r. o ustaleniu i wypłacie zasiłków dla opiekunów	13 685,00	5 995,00	19 680,00
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin, związkom powiatowo-gminnym) ustawami	13 685,00	5 995,00	19 680,00
Razem:				18 590 396,75	22 410,00	18 612 806,75

Burmistrz Myszyńca

Elżbieta Abramczyk

Załącznik Nr 4 do zarządzenia Nr 151/20

Burmistrza Myszyńca

z dnia 27 sierpnia 2020 r.

Zmiany w planie zadań zleconych z zakresu administracji rządowej - WYDATKI

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
852			Pomoc społeczna	711 077,00	16 275,00	727 352,00
	85203		Ośrodki wsparcia	576 825,00	16 275,00	593 100,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	37 333,00	11 275,00	48 608,00
		4260	Zakup energii	13 100,00	3 000,00	16 100,00
		4300	Zakup usług pozostałych	14 100,00	2 000,00	16 100,00
	85219		Ośrodki pomocy społecznej	24 854,00	0,00	24 854,00
		3110	Świadczenia społeczne	24 659,00	-126,00	24 533,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	195,00	126,00	321,00
855			Rodzina	16 744 185,00	6 135,00	16 750 320,00
	85503		Karta Dużej Rodziny	2 500,00	140,00	2 640,00
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	2 089,08	134,01	2 223,09
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	359,74	20,57	380,31
		4120	Składki na Fundusz Pracy oraz Solidarnościowy Fundusz Wsparcia Osób Niepełnosprawnych	51,18	-14,58	36,60
	85513		Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia rodzinne, zgodnie z przepisami ustawy o świadczeniach rodzinnych oraz za osoby pobierające zasiłki dla opiekunów, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 4 kwietnia 2014 r. o ustaleniu i wypłacie zasiłków dla opiekunów	13 685,00	5 995,00	19 680,00
		4130	Składki na ubezpieczenie zdrowotne	13 685,00	5 995,00	19 680,00
Razem:				18 590 396,75	22 410,00	18 612 806,75

Burmistrz Myszyńca

Elżbieta Abramczyk

Załącznik Nr 5 do zarządzenia Nr 151/20

Burmistrza Myszyńca

z dnia 27 sierpnia 2020 r.

Dochody i wydatki związane z realizacją zadań wykonywanych na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego w 2020 r.

Dochody

Dział	Rozdz.	Paragraf	Treść	Kwota
600			TRANSPOTR I ŁĄCZNOŚĆ	105 000,00
	60016		Drogi publiczne gminne	105 000,00
		6630	Dotacje celowe otrzymane z samorządu województwa na inwestycje i zakupy inwestycyjne realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	105 000,00
			Modernizacja drogi transportu rolniczego w miejscowości Pełty	105 000,00
754			BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA	310 000,00
	75412		Ochotnicze straże pożarne	310 000,00
		2710	Dotacja celowa otrzymana z tytułu pomocy finansowej udzielonej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących	10 000,00
			Zakup wyposażenia sportowego dla świetlicy wiejskiej mieszczącej się w budynku Ochotniczej Straży Pożarnej w miejscowości Wydmy	10 000,00
		6300	Dotacja celowa otrzymana z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	300 000,00
			Dotacja celowa na zadanie pn. "Zakup średniego samochodu ratowniczo - gaśniczego dla OSP w Myszyńcu"	300 000,00
900			GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA	120 000,00
	90095		Pozostała działalność	120 000,00
		2710	Dotacja celowa otrzymana z tytułu pomocy finansowej udzielonej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących	120 000,00
			Inwentaryzacja źródeł ciepła dla gminy Myszyńiec	120 000,00
921			KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO	368 000,00
	92109		Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	20 000,00
		2710	Dotacja celowa otrzymana z tytułu pomocy finansowej udzielonej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących	20 000,00
			Zakup wyposażenia do świetlicy wiejskiej w miejscowości Ciężk	10 000,00
			Modernizacja świetlicy wiejskiej w miejscowości Myszyńiec-Koryta	10 000,00
	92195		Pozostała działalność	348 000,00
		6300	Dotacja celowa otrzymana z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	348 000,00
			Poprawa oferty kulturalnej Regionalnego Centrum Kultury Kurpiowskiej w Myszyńcu - II etap	348 000,00
926			KULTURA FIZYCZNA	20 000,00

	92695		Pozostała działalność	20 000,00
		2710	Dotacja celowa otrzymana z tytułu pomocy finansowej udzielonej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących	20 000,00
			Doposażenie istniejącego placu zabaw w miejscowości Myszyniec Stary	10 000,00
			Aktywizacja sołectwa Zalesie	10 000,00
Razem:				923 000,00

Wydatki

Dział	Rozdz.	Paragraf	Treść	Kwota
600			TRANSPOTR I ŁĄCZNOŚĆ	298 978,00
	60014		Drogi publiczne powiatowe	193 978,00
		6300	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielonej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	193 978,00
			Rozbudowa drogi powiatowej nr 2505W Myszyniec-Pełty - gr. województwa	114 328,00
			Dotacja na zadanie pn. "Przygotowanie zadań inwestycyjnych do realizacji"	67 650,00
			Dotacja na zadanie pn. "Rozbudowa dróg powiatowych nr 2509W Czarnia - Cupel - Surowe, nr 2510W Czarnia - Surowe i nr 2586W Lesiny Wielkie - Rutkowo"	12 000,00
	60016		Drogi publiczne gminne	105 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	105 000,00
			Modernizacja drogi transportu rolniczego w miejscowości Pełty	105 000,00
754			BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA	325 000,00
	75412		Ochotnicze straże pożarne	310 000,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	10 000,00
			Zakup wyposażenia sportowego dla świetlicy wiejskiej mieszczącej się w budynku Ochotniczej Straży Pożarnej w miejscowości Wydmusy	10 000,00
		6230	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek nie zaliczanych do sektora finansów publicznych	300 000,00
			Dotacja celowa na zadanie pn. "Zakup średniego samochodu ratowniczo - gaśniczego dla OSP w Myszyniu"	300 000,00
	75421		Zarządzanie kryzysowe	15 000,00
		6300	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielonej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	15 000,00
			Zakup lekkiego samochodu ratowniczo-gaśniczego z napędem 4x2 z autopompą	15 000,00
900			GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA	120 000,00
	90005		Pozostała działalność	120 000,00
		4300	Zakup usług pozostałych	120 000,00
			Inwentaryzacja źródeł ciepła dla gminy Myszyniec	120 000,00
921			KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO	368 000,00

	92109		Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	20 000,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	10 000,00
			Zakup wyposażenia do świetlicy wiejskiej w miejscowości Ciężki	10 000,00
		4300	Zakup usług pozostałych	10 000,00
			Modernizacja świetlicy wiejskiej w miejscowości Myszyńiec-Koryta	10 000,00
	92195		Pozostała działalność	348 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	348 000,00
			Poprawa oferty kulturalnej Regionalnego Centrum Kultury Kurpiowskiej w Myszyńcu - II etap	348 000,00
926			KULTURA FIZYCZNA	20 000,00
	92695		Pozostała działalność	20 000,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	20 000,00
			Doposażenie istniejącego placu zabaw w miejscowości Myszyńiec Stary	10 000,00
			Aktywizacja sołectwa Zalesie	10 000,00
Razem:				1 131 978,00

Burmistrz Myszyńca

Elżbieta Abramczyk

Uzasadnienie do zarządzenia Nr 151/20

Burmistrza Myszyńca

z dnia 27 sierpnia 2020 r.

w sprawie zmian w budżecie gminy Myszyniec na 2020 rok

1. Zmiany w dochodach, w tym:

1) Zwiększa się dochody w dz. 852 rozdz. 85203 § 2010 o kwotę **16.275,00 zł** na pokrycie kosztów ośrodka wsparcia dla osób z zaburzeniami psychicznymi oraz Programem kompleksowym wsparcia dla rodzin „Za życiem” (§§ 4210, 4260, 4300).

2) Zwiększa się dochody w dz. 852 rozdz. 85216 § 2030 o kwotę **6.000,00 zł** na wypłatę zasiłków stałych (§ 3110).

3) Zwiększa się dochody w dz. 855 rozdz. 85503 § 2010 o kwotę **140,00 zł** na realizację zadań z zakresu administracji rządowej związanych z przyznawaniem Karty Dużej Rodziny (§ 4010 – 119,43 zł, § 4110 – 20,57 zł).

4) Zwiększa się dochody w dz. 855 rozdz. 85513 § 2010 o kwotę **5.995,00 zł** na opłacenie składek na ubezpieczenie zdrowotne za osoby pobierające niektóre świadczenia rodzinne oraz zasiłek dla opiekuna na podstawie ustawy o świadczeniach opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych.

2. Zmiany w wydatkach, w tym:

1) Zmniejsza się rezerwę ogólną w dz. 758 rozdział 75818 § 4810 o kwotę **3.000,00 zł** w celu zabezpieczenia środków zakup sprzętu sportowego (dz. 926 rozdz. 92695 § 4210).

2) Zmniejsza się wydatki w dz. 801 rozdział 80101 § 4040 o kwotę **700,00 zł** w celu zabezpieczenia środków na zakup usług zdrowotnych (§ 4280).

3) Zmniejsza się wydatki w dz. 801 rozdział 80103 § 4040 o kwotę **443,00 zł** w celu zabezpieczenia środków na zakup usług z zakresu ochrony danych osobowych (§ 4300).

4) Dokonuje się przesunięć między jednostkami na szkolenia zawodowe nauczycieli (dz. 801 rozdz. 80146 § 4700 kwota **4.925,00 zł**).

5) Zmniejsza się wydatki w dz. 801 rozdział 80150 § 4040 o kwotę **1.850,00 zł** w celu zabezpieczenia środków na wynagrodzenia i składki ZUS dla nauczycieli (§§ 4010, 4110, 4120).

6) Zmniejsza się wydatki w dz. 852 rozdział 85219 §§ 3110, 4010 o kwotę **13.526,00 zł** w celu zabezpieczenia środków na opłacenie zobowiązań za wynajem lokali i sprząatanie pomieszczeń biurowych oraz ryczałty dla pracowników socjalnych za używanie własnych samochodów do celów prywatnych (§§ 4210, 440, 4410).

7) Zmniejsza się wydatki w dz. 855 rozdział 85503 § 4120 o kwotę **14,58 zł** w celu zabezpieczenia środków na wynagrodzenie dla pracownika zajmującego się przyznawaniem Karty Dużej Rodziny (§ 4010).

8) Zmniejsza się wydatki w dz. 900 rozdział 90003 § 4210 o kwotę **550,00 zł** w celu zabezpieczenia środków na naprawę zamka w szaletach miejskich (§ 4270).

9)Dokonuje się przesunąć między rozdziałami w celu prawidłowej klasyfikacji planu wydatków zmniejsza się w rozdz. 90095 § 4300 o kwotę 120.000,00 zł a zwiększa się rozdz. 90005 § 4300.

Burmistrz Myszyńca

Elżbieta Abramczyk